167 И1100

Цена 5000 руб.

Год издания 2-ой

[illegible]

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ГОЛОС ТРУДОВОЙ АБХАЗИИ

Орган Областного Комитета К.П.Г. в Абхазии и ЦИК С.С.Р. Абхазии.

Адрес редакции: НАБЕРЕЖНАЯ, НОМЕРА ГОСТ. „МЕТРОПОЛЬ“.

Экспедиция и прием подписки: УЛ. ОКТЯБРЬСКОЙ РЕВОЛЮЦИИ, РЯДОМ С СОВНАРКОМОМ.

Прием об'явлений В ПОМЕЩЕНИИ РЕДАКЦИИ.

Подписная плата: На месяц без достав. 120000 р. „ „ с достав. 150.000 р.

Плата за об'явления за строку петита: после текста . . . . 10.000 р. до текста . . . . 15.000 р. Цифр. набор дороже на 30%. Срочн. (после 11 1/2 дня) на 30%. На многократные—скидка.

№ 24—459 | Сукум-Кале. Четверг 1 февраля 1923 года. | № 24—459

2-го февраля с. г., в 5 час. вечера, в I-м Гостеатре

СОСТОИТСЯ

торжественное заседание в честь

„Недели Красного флота“,

проводимой Облисткомом КСМ—Шефом флота.

Всем партийным, профессиональным организациям и воинским частям явка обязательна.

Зам. секретаря Обласкома КПГ **Борисенко.**

3—1 Секретарь Обласкома КСМГ в Абхазии **Гудавадзе.**

Белый террор во Франции и в Руре.

Французское командование, хозяйничающее в Рурском бассейне, продолжает угрожать германским углепромышленникам репрессиями за отказ заключить соглашение о сдаче угля. Бедные германские промышленники! Чем им только не грозят — и конфискацией шахт и имуществ, и годовым заключением в тюрьме, и высылкой из родных владений. Но угрозы уже целую неделю висят в воздухе. Французское правительство не торопится пускать их в ход. Оно не теряет надежды, что германские промышленники, как только уляжется возбуждение в стране, вызванное Рурской оккупацией, в конце концов соблазнятся на сделки с французским капиталом. Сейчас Стиннес и Крупп еще не рискуют пойти на эту сделку, боясь навлечь на себя обвинение в государственной измене. Однако, стиннесовская печать в Германии не стесняется говорить о возможности коммерческой сделки с Францией относительно сдачи угля.

Отлично понимая, что так или иначе Стиннес и Крупп, хотя и немцы, но свои люди, капиталистическое французское правительство не спешит с репрессиями против них и их коллег. Но посмотрите, с какой стремительностью набрасывается правительство Пуанкарэ—Войны на французских коммунистов. Многие из их лидеров уже попали за тюремные решетки в первые же дни Рурской авантюры. Сегодняшнее радио передает, что французская палата депутатов постановила, как и следовало ожидать, лишить депутатской неприкосновенности тов. Кашена и выдать его судебным властям.

Французская буржуазия боится, что коммунистическая партия, организуя вокруг себя пролетариат, может помешать разбойничьему хозяйничанью французского капитала в Рурской области. Французские громилы грабят там и тащат к себе все, что плохо лежит—и уголь, и дрова, и доходы от таможен, и угольный залог, и кассовую наличность немецких банков, все вплоть до случайно попавшегося на улице Дюссельдорфа автомобиля со 150 миллионами марок.

Такой разбой, бесцеремонный захват шахт, издевательства и насилия над рабочими с каждым днем все больше и больше возбуждают и ослабляют пролетариат Рура. Железнодорожники Рура, занятые перевозкой угля, уже забастовали. Забастовка постепенно охватывает отдельные предприятия и шахты. Французские оккупанты грозят рурским рабочим военной расправой.

На белый террор французского империализма в Руре и внутри самой Франции германскому и французскому пролетариату нужно ответить об'единенным, дружным отпором. Такой ответ рурские события подсказывают ежедневно. Исход событий зависит целиком от того, насколько способны окажутся немецкие и французские рабочие дать такой ответ и организовать отпор своим классовым врагам.

Что слышно в Америке.

Секрет власти образцовой „демократии“.

Северо-Американские Соединенные Штаты, или, как их просто называют —Америка, как известно, считаются образцовой демократической республикой, изобилующей всякими „демократическими“ свободами.

Как же на самом деле обстоит дело в этой хваленой стране?

Чтобы ознакомиться с этим, приведем выдержку из недавно выпущенной книги американского сенатора Г. Ф. Петигру „Торжествующая плутократия“. (Плутократия—это господство денежного мешка). Петигру не коммунист и не социалист, но он просто честный человек, и, наблюдая в течение 30 лет своей политической работы в американском сенате всю подноготную американской „высокой“ политики, он окончательно разочаровался в демократии и считает своим долгом рассказать американскому народу всю правду про его правителей.

„Кучка богачей,—пишет он,—составляет подлинное правительство страны. Богачи проводят законы, направленные к защите собственности; они добиваются назначения таких судей, которые толкуют законы в интересах имущих классов; они являются хозяевами исполнительных органов начиная от президентов. В самом деле, президенты, ведь, чаще всего тоже юристы, адвокаты, либо члены плутократии, либо ее оплачиваемые слуги; они владеют прессой, школой, церковью; они властвуют и над рабочими союзами, подкупая их вождей. Плутократия, владеющая землей, на которой должен работать фермер (крестьянин), шахтами и фабриками, где должен трудиться рабочий, чтобы не умереть с голоду—эта плутократия является верховным хозяином общественной жизни страны. Банки, тресты, железные дороги и другие грабительские компании являются истинным правительством Соединенных Штатов“.

Когда до Америки докатился хозяйственный кризис, разразившийся по всему миру после мнимого расцвета промышленности в 1919 г., капиталисты стали миллионами выбрасывать рабочих на улицу и число безработных в Америке одно время доходило до 6 миллионов,—американская „демократия“ распоясалась во всю. Чтобы помочь капиталистам правительство стало пользоваться особыми судебными запрещениями (по английски „индженкшон“) против рабочих. Эти „индженкшон“ с давних пор—бич американского рабочего движения. Капиталистам и их правительству нетрудно найти судью, который судебным порядком запрещает профсоюзу проводить забастовку, а в случае неповиновения дает распоряжение об аресте вождей и налагает арест на кассу союза.

Далее, во время последних крупных забастовок углекопов и железнодорожников правительство мобилизовало не только полицию, но и регулярное войско для их подавления и для содействия штрейкбрехерам. И вследствие провокации войск и наемных вооруженных хулиганов, находящиуся на службе у владельцев копей, в Геррино и др. местах пролилась рабочая кровь.

Но за последнее время положение в Америке несколько изменилось. Хозяйственное положение улучшилось, появился спрос на рабочие руки и рабочие, освободившиеся от страха, в любую минуту могущие быть выброшенными на улицу, стали оказывать более упорное сопротивление обнаглевшему капиталу.

Это особенно сказалось на примере упомянутых забастовок. Несмотря на предательство вождей, углекопы держались свыше 4-х месяцев, и если им не удалось одержать полной победы, то они все-таки заставили предпринимателей отказаться от мысли урезать заработную плату и обойти профсоюз при заключении нового договора. А железнодорожники не испугались „инджекшон“ главного прокурора Догерти и настолько упорно продолжали забастовку, что последний оказался вынужденным смягчить свое запрещение.

Тем более, представители более дальновидных либеральных кругов американской буржуазии, понявшие, что нельзя доводить рабочий класс до белого каления, стали протестовать против действий Догерти, и вождь этих элементов, сенатор Лафоллетт, а также известный юрист Онтермайер стали предпринимать меры для того, чтоб привлечь к судебной ответственности самого „блюстителя закона“ Догерти за то, что он нарушил конституцию, предоставляющую рабочим право „об'единиться в союзы и бороться за улучшение своего положения“. Но закон, как говорится, что дышло, куда повернут, туда и вышло, а американский капитал, стоящий у власти, умеет поворачивать это дышло против рабочих.

И действительно, американские капиталисты перехватили меру и поплатились за это. Это ясно доказал исход выборов в парламент, состоявшихся в ноябре истекшего года и нанесших сокрушительный удар правящей „республиканской“ партии.

М. Танин.

ЗА КРАСНОЙ ЧЕРТОЙ.

В Греции.

АФИНЫ. В новом греческом кабинете министром юстиции назначен Массиес, член совета кассационного суда, бывший генерал-губернатор; министром внутренних дел назначен Папандреон, военный министр—генерал Мавромихалис. Полковник Гонакос сохранил за собой только председательствование в совете.

Мирное занятие Рура.

ЛОНДОН. Общая численность французских войск, отправленных в Рурскую область, достигает 260 тыс. человек. Отправляются новые войска.

Пуанкаре старается.

ГАННОВЕР. Французы проводят меры против германских промышленников с чрезвычайной строгостью.

Протест польских шахтеров.

ГАННОВЕР. В предприятиях Тиссена польские шахтеры заявили французским властям, что они постановили подчиняться исключительно германским властям.

Кто нарушил?

ЛОНДОН. Французское правительство отклонило протест Германии относительно арестованных официальных лиц и заявило о решении продолжать применение всех законных средств в Руре, ибо Германия нарушила Версальский договор. Вопреки этому заявлению британский генеральный прокурор на вопрос Бонар-Лоу заявил: „Говоря справедливо, Версальский договор нарушен французскими властями“.

Арест тов. Кашена.

ПАРИЖ. Арестован известный коммунист, член палаты депутатов Кашен за борьбу против войны.

Возвращение с Фронта.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. После инспектирования всего фронта вдоль демаркационной линии, определенной муданийским соглашением, Кемаль-паша прибыл в Константинополь.

Англичане готовятся.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Прибыл новый полк английских войск.

Греческая контрибуция.

РИМ. По сообщениям лозаннских корреспондентов, союзники потребуют от турок сокращения предложенной ими контрибуции за войну с греками на половину основной суммы, т. е. до 15 мил. ф. ст. вместо требуемых 30 мил. ф. ст.

5-я годовщина Красной армии.

Москва. 23 февраля 1923 года Красная армия будет праздновать 5-ю годовщину своего существования. В этот день пять лет тому назад был опубликован декрет Совета Народных Комиссаров, которым было положено начало рабоче-крестьянской Красной армии, оплоту пролетарской диктатуры.

Воплотив в себе союз рабочих и крестьян Красная армия освободила страну от господства помещиков и капиталистов, а также от погромщиков и бандитов. Своими победами на фронтах Красная армия обеспечила трудящимся России возможность приступить к мирной работе по восстановлению разрушенного мировой войной и нападением империалистов сельского хозяйства и промышленности.

При отказе всех империалистических держав, и в том числе наших ближайших соседей, от сокращения вооружений, при наличии опасности новых нападений, перед Красной армией и далее стоят огромные задачи защиты нашей Советской республики и мирного хозяйственного труда. Сокращенная до пределов возможность, она при поддержке рабочего класса и крестьянства всех Советских республик целиком выполнит свою главную задачу—защиту Советской власти от каких бы то ни было посягательств.

День 5-ой годовщины Красной армии должен стать днем самого тесного сплочения трудящихся с Красной армией.

Всероссийский Центральный Исполнительный Комитет призывает все органы Советской власти принять все меры к обеспечению всех необходимых мероприятий для успеха этого празднования.

Председатель ВЦИК'а **Калинин.**
Секретарь ВЦИК'а **Сапронов.**

Москва. В соответствии с постановлением о праздновании 5-й годовщины Красной армии президиум Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета предлагает провести в жизнь следующее:

1) Принять возможные меры к окончанию намеченных шефами мероприятий как в области хозяйственного улучшения быта красноармейцев и Красного флота, так и в области удовлетворения их культурных нужд (ремонт и оборудование казарм, отопление и освещение постельные принадлежности, бани и прачешные, парикмахерские и прочие санитарные мероприятия, оборудование и снабжение красноармейских школ, клубов и библиотек и т. д.).

2) При проведении указанных работ губисполкомы согласовывают свою деятельность через своих представителей с деятельностью местных гарнизонных комиссий по организации празднования. К подготовке празднования надлежит привлечь профессиональные, советские и прочие организации.

ОБЗОР ПЕЧАТИ.

Эс-эр об эс-эрах.

Прошу внимания!
Речь идет об эс-эрах.

В чем же и где и когда проявила свою волю к победе та партия, которая при царе не знала ни упрека, ни страха? Началось с бегства Керенского и малодушия Чернова? Потом —не падение, а оставление Казани, потом разгром всего волжского фронта, потом „Директория“, потом низвержении, но не коммунистов, а... Колчака. Потом... Что потом, об этом рассказывают напечатанные коммунистами документы.

„Инициатиная группа“ (50 членов). „Устав“. „Совещание“. Ревельский, пражский и парижский „избирательные округа“. „Административный центр“. „Особый отдел“. „Управление делами“. „Бухгалтерская часть“... Боже мой, какой засушенной канцелярией веет от этого „революционного сообщества“, какая бескрайняя говорильня чувствуется за всеми этими „уставами“, „группами“, „центрами“ и „бюро“. „И сотворил его по образу и подобию своему“... Образ и подобие благоустроенного, размеренного, рассчитанного и расчисленного департамента, в каком нибудь ветхозаветном, николаевских времен, министерстве. И эта Вавилонская башня бумажных отписок и парламентских „прений“ построена не более и не менее, как для борьбы с настойчивым, твердым, волевым, незнающим колебаний врагом!... Не все ли это равно, что итти, напр., на слона с монтекристо или на медведя с перочинным ножем?

Характеристика убийственная.

К ней ничего не прибавишь. Портрет эс-эровского лика сделан фотографически.

Но особую пикантность эта характеристика приобретает лишь после того, когда узнаешь имя автора.

Этот автор — Борис Савинков.

Человек, настолько хорошо знающий природу эс-эров, что мы даже спорить с ним не станем.

Мы безоговорочно к этой характеристике присоединяемся.

Б. К.

КРАСНЫЙ ЮМОР.

Моралисты.

Польский министр иностранных дел потребовал от Литвы очищения Мемеля, так как Польша сама хочет его захватить.

(Радио).

—

— Добрый пан! Покорно каюсь,
Я,—сознаться не пора-ль?—
Очень слабо разбираюсь,
Что такое есть мораль.
Я слыхал, как будто это
Страж законности прямой.
Не дадите-ль вы ответа
На вопрос наивный мой.

—

Если, скажем, как торговцы,
Видя в Мемеле товар,
Не поляки, а литовцы
Сами взяли Мемель в дар.
А потом в большой заботе
С кем-то там вступили в бой,—
Как вы это назовете?
— Ясно! Форменный разбой!

—

— Так. А если-б, бросив враки
И моральный свой оплот,
Не литовцы, а поляки
Захватили Мемель тот.
И, бушуя без предела,
Водрузили-б там свой флаг?
— О, тогда другое дело!
Это был бы славный шаг!

—

— Вот. Спасибо. Об'яснили.
Я пойму теперь без дум.
Вы прекрасно осветили
Мой наивный, темный ум.
Ныне, пан мой, ясно, чисто
Всем скажу я без забот,
Что поляки—моралисты,
А литовец—готтентот...

Ник. Сафронов.

ПО КРАСНОЙ АБХАЗИИ.

Сел. Дранды.

(Гумистинский уезд).

Сыпной тиф.

В нашим селении зарегистрированы случаи заболевания сыпным тифом, из них несколько со смертельным исходом. О вспышке эпидемии срочно сообщено в Сухум.

Гали.

(Самурзаканский уезд).

Вспышка эпидемии.

В некоторых селениях нашего уезда вспыхнула эпидемия сыпного тифа. Было несколько случаев смерти. Принимаются энергичные меры для локализации эпидемии.

Н. Афон.

(Гудаутского уезда).

В совхозе.

Местной таможней заключен договор с Наркомземом Абхазии на аренду помещения совхоза.

Партийная жизнь.

От Областкома КПГ в Абхазии.
Циркуляр № 21.

Задачи ком'ячеек в продналоговой кампании.

Начинается продналоговая кампания. Первые поступления по продналогу уже получаются. Подготовительные работы заканчиваются.

Но достаточно ли участия широких партийных кругов волости и села в продкампании?

Безусловно нет.

По получаемым от выезжающих на места товарищей сведениям, как, в какие сроки сдается продналог, какая сумма причитается с данного уезда—об этом даже многие Секретари волостных ячеек не имеют понятия.

О постановлении 3-й сессии Всероссийского Центрального Исполнительного Комитета, что для налоплательщиков, в установленные сроки выполняющих свои обязательства уменьшается причитающийся к уплате налог на 10 проц. с оклада, т. е. на 4 фунта с каждого пуда— многие члены Партии в уездах не знают.

Пропаганды газеты, о которой мы так много писали и говорили, даже был устроен „День Печати", никем не ведется. В общем ячейки на местах не живут продналоговой кампанией, не перестроили своей работы по этому очередному фронту.

Цека РКП в своем циркулярном письме еще от 8-го июля 1922 года рекомендует установить отчетность волостных и сельских ячеек перед Укомами, а Укомы перед Обкомами о ходе продкампании. Эта директива должна быть выполнена и в абхазской организации безоговорочно.

Ячейки должны твердо знать план продкампании относительно своего уезда, должны внимательно следить за выполнением его полностью и в срок.

Ячейки должны устранять все препятствия к своевременному выполнению продналога, чутко отзываясь на каждое замедление в темпе работы.

Необходима отчетность ячеек перед Укомами за проделанную работу. Продналоговая кампания гладко не пройдет, если в работу не будут втянуты широкие партийные круги сельских и волостных ячеек.

Выполнить эту работу—очередная главнейшая задача ком'ячеек.

Принимая во внимание значение сбора продналога полностью и в срок, Областком предлагает под ответственность секретарей Укомов повести через ячейки самую большую работу при проведении продналоговой кампании.

Секретарь Областкома КПГ в Абхазии Н. Акиртава.

Завагитпропотделом Таранова.

В Наркомземе.

Совещание по ветеринарии. На последнем заседании коллегии Наркомзема было заслушано отношение НКЗ Грузии о командировании представителя на созываемое в Тифлисе совещание по ветеринарии.

Коллегия нашла необходимым выработку для Абхазии общих с Грузией и др. соседними Совреспубликами положений по вопросам ветеринарной организации.

Присоединяясь к приглашению Наркомзема Грузии, коллегия постановила командировать зав. ветчастью Наркомата т. Михлевича для участия в совещании.

Просьба об отводе земли. Затем рассматривались заявления разных лиц об отводе в арендное пользование участков земли. Удовлетворив часть из них, коллегия отклонила те заявления, в которых просилась земля, находящаяся в лесных дачах.

Рабочая жизнь.

Совещание ответсекретарей профсоюзов Абхазии.

24 января состоялось совещание ответсекретарей профсоюзов Абхазии.

Первым вопросом стоял доклад т. Демьяненко о проведенной им профработе в уездах совместно с ответсекретарями союзов т. т. Освецинским и Сукояном и вообще о профессиональной работе уездов. Из доклада было видно, что ими проведена широкая кампания по перевыборам уездотделений и месткомов, а также и чисто-организационная и культурно-просветительная работа. Для этого проводились общие собрания союзов, заслушивались доклады о работе местных профорганизаций и давались директивы ближайшей профработы по всем отраслям таковой.

По докладу вынесено следующее постановление: „Просить президиум Совпрофа выделить уполномоченных Совпрофа по уездам, более работоспособных профработников, прикрепив их к соответствующим союзам. Просить НКТ пересмотреть уполномоченных по уездам и поставить на должную высоту Кассу социального страхования".

По культурно-просветительному вопросу постановили: „Поручить Культотделу Совпрофа через ответсекретарей союзов провести кампанию по ранее выработанному плану о коллективной подписке на литературу и газеты во Всеабхазском масштабе. Предложить ответсекретарям, перешедшим в культработе на свои средства, направить культработу на местах, урегулировав вопрос о снабжении литературой и газетами. Просить Культотдел поставить в дисскусионном порядке доклад о культурной и клубной работе среди рабочих масс,—на совещание ответственных секретарей. Ликвидацию безграмотности вести по определенному плану, заранее выработанному Культотделом Совпрофа".

Вторым вопросом был заслушан доклад заведывающего тарифно-экономическим отделом Совпрофа тов. Анастасиади о тарифах, согласно циркуляра СПСГ о переводе зарплаты на товарный рубль. Т. Анастасиади обстоятельно раз'яснил о техническом проведении циркуляров в жизнь, давая практические указания. Заслушав доклад, постановили: „Доклад принять к сведению и руководству, обязать всех ответсекретарей при заключении коллективного договора строго придерживаться директив ТЭКО Совпрофа, а также проэкт договора выносить на обсуждение широких рабочих масс".

По вопросу о перевыборах местномов и фабзавкомов предложено ответсекретарям, незакончившим таковых, принять все меры к окончанию перевыборов к указанному ранее сроку. Обсудив вопроса мелкого, чисто-профессионального характера, собрание было закрыто.

9–22 января в Сухуме.

(Из наблюдений).

— „Что это сегодня за праздник об'явился?"

— „Да коммунисты что-то еще придумали; что им,—долго!"—слышишь на улице обывателя. Проходят красноармейцы.—„Товарищи, что это у вас сегодня занятий нет, разве праздник какой?"

—„Да политрук об'ясняв, що колысь ще в пятом году, чи що в цей день царь расстрелював робочих в Пытрогради, то оце сегодни почитають их память!"

— „А!.. Так, так"...

I-й Гостеатр, в партере заседают человек 200 разной публики... На сцене оратор, президиум за столом с традиционным красным сукном и т. д., все как полагается.

Митинг начат... Вдруг у театра целый полк со знаменами, оркестром и прочее.

— „Что это, солдаты? Никак будут разгонять, собрание?—Забавно!"—слышишь обывателя.

— „Да нет"—опровергает рабочий, —„это красноармейцы пришли на митинг!"

— „Что, товарищи, митинг уже начался?—спрашивает какой-то командир".

— „Да, уже!"

— „Жаль!"

— „А это кто еще идут с плакатами?"

— „Да это как-будто союз транспортников! А то вон, кажется, Чон марширует!"

Вечер. Зал Рабочего Дворца переполнен; публика не вмещается. Споры из-за мест; галдеж, за сценой сутолока.

— „А что это сегодня здесь за собрание?"—слышен вопрос.

— „Да годовщина расстрела!"

— „А мне говорили, что годовщина Клуба?"

— „Фу-ты, я и забыл, да ведь не только годовщина, а и именины!"

— „В самом деле? Следовало бы, значит, и выпить!"—вставляет реплику любитель именин.

— „Сегодня ведь", — продолжает первый—„по старому стилю 9-е января".

— „Верно, верно!"

Половина седьмого. Зал полкового театра освещен электрическим светом. Разукрашен. Праздничное настроение. Играет оркестр. Публика быстро заполняет зал. Ждут начала митинга.

Сегодня ведь интересные доклады. Между красноармейскими шинелями и папахами пестрят пальто, шляпы и дамские наряды граждан; много детей.

— „Что это мало видно командиров?"—слышится вопрос.

— „Да что им здесь делать? Разве на бульваре или хоть и у себя даже на квартире не интересней!.."—слышин ответ.

„К тому же сегодня получка!.."—вставляется тут же.

Митинг закончился поздно.

Наблюдатель.

В Конном резерве.

26 января состоялось очередное общее собрание милиционеров и комсостава Конного резерва.

На повестке дня стояли вопросы: „Международное положение", выборы группы содействия РКИ и текущие дела.

По первому вопросу докладчик в основу своего доклада взял Лозанну, Рурские события, положение Советских Федераций и положение пролетариата в капиталистических странах, обобщил эти вопросы и сделал соответствующий вывод. После доклада была принята единогласно резолюция:

„Заслушав доклад военкома конрезерва т. Седова". О международном положении", мы,—общее собрание милиционеров и комсостава Р.-К. милиции Конрезерва ССР Абхазии,-находим, что авантюра Антанты как в Лозанне, так и в Рурской области направлена для удара в спину социальной мировой революции и ея передовому авангарду--пролетариату Советской Федерации и коммунистическим организациям всех стран.

Мы также знаем предательскую роль лжесоциалистов 2-го Интернационала в поддержке гнусной авантюры империалистов Западной Европы.

Но мы также твердо верим в правоту идей штаба мировой социальной революции—3-го Коминтерна—и уверены в прочности фундамента Советских Федераций.

Мы клеймим позором предательскую роль социал-мошенников 2-го Интернационала и верим в то, что не далек тот час, когда пролетариат всего мира стройными рядами встанет под знамя Коминтерна.

Со своей стороны, как один, заявляем, что хотя мы и незаметная капля воды в бушующем море революции, но мы твердо стоим на своем революцион. посту и по первому зову Коммунистической партии готовы выступить в открытый бой со всеми, кто еще поддерживает основы капиталистического строя. Долой авантюру западно-европейских шакалов! Пролетарий мира, теснее сплотись под знамя Коминтерна! Да здравствует мировая пролетарская революция!"

К выборам группы содействия Р.-К. И. товарищи отнеслись вполне сознательно, о чем можно судить уже по одному тому, что кандидатура вновь прибывшего члена партии прошла подавляющим большинством голосов, несмотря на то, что товарищи его совсем не знали.

В текущих делах небезинтересно отметить вопрос поставленный командиром резерва об организации чайной при библиотеке резерва. Выступавшие товарищи милиционеры высказывались за необходимость создания таковой, указывая как на шаг теснейшего сближения милиционеров и прекращения бесцельного шатания по бульвару и т. д. Постановили создать комиссию, каковой срочно определить потребность принадлежностей для чайной, стоимость таковых, и представить на утверждение следующего собрания.

Собрание закончено было дружным пением „Интернационала".

Собрание носило живой характер и прошло с довольно приподнятым интересом к нему.

Посещаемость собрания, со включением наряда,—100 проц.

И. С.

Сухумская биржа.

Бюллетень Котировочной Комиссии Сухумского Биржевого Комитета.

Курс валюты к 11 часу дня на 31-се января 1923 г

Лира тур. бум. в грузб.	360 т. р.
Золотой рус. (10 руб.)	10.30 п.
Золотой рус. в бонах	3.708 т.
Золотая лира	7.20 п
Фунты английские	7.20 п
20 франк. французских	1.80 п
1 мил. совзнак. в грузбон.	18 т

Курс валюты.

ЭРИВАНЬ, 31. Курс валюты в закдензнаках: десятирублевка—4.700.000, турлира 3.600.000, стерлинги 3.400.000, доллар—750.000, дензнаки РСФСР-20.

—:—

В сухумском порту.

„Коммунар", моторно парусное судно, пришло из Туапсе 30/I с грузом муки для Наркомпрода в 1970 пудов и 8 пассажир.

„Панагия", моторно-парусное судно, пришло из Туапсе 30/I с разным грузом в 2700 пудов и 6 пассажир.

„Пестель", пароход, прошел из Сочи в Поти, доставив 972 пуд. разного груза и взяв 131 пассажир, и 156 пуд. груза.

„Красный Казак", моторно-парусное судно, прошло 30/I из Туапсе в Поти с грузом соли в 6558 пудов.

Редактор: РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЕГИЯ

ОБ'ЯВЛЕНИЯ

Коммунальный Отдел

доводит до сведения всех арендаторов торгово-промышленн[ых] и складочных помещений города и базара, что последний ср[ок] **ВЗНОСА АРЕНДНОЙ ПЛАТЫ** за первую четверть 1923 года и [во]зобновление контрактов установлен **15 сего февраля.**

К указанному сроку арендаторами должны быть закл[ю]чены контракты на 1923 год и учинен полный расчет за первую четверть; в противном случае арендаторы, невыполнившие указанного будут лишены права дальнейшей аренды, взыскание за время занятия помещения без контракта будет обращено в первую очередь на находящееся в торговых помещениях имущество.

Завкомунотделом **Т. Волков.**
Секретарь **М. Бугуверов.** 4—1 42д

В ПЯТНИЦУ 2-го февраля во 2-м Гостеатр[е]
состоится бесплатная
публичная лекция Ф. Д. АВИЛОВ[А]
на тему
Международный язык.
Начало в 7 ч. вечера.

Правление Рабоч.-Красн. Клуба доводит до сведения всех членов Клуба, что старые **членские книжки, выданные в 1922 го[ду] аннулированы** каковые нужно заменить новыми в Культотде[ле] Совпрофа у тов. Расторгуева, а также предлагается вс[ем] членам не внесшим причитающиеся членские взносы за 1922 внести до 15 февраля 1923 г., не внесшие до 15 февраля б[у]дут считаться выбывшими.

Правление Клуба.

От Старшего Народного Нотариуса ССР Абхази[и]

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии об'являет, что вследстви[е] отношения Судебного Исполнителя по г. Сухуму и Гумист. уезду Букина [от] 27-го января 1923 года за № 1, основанного на исполнительном листе На[р]суда 1-го района г. Сухума от 5 декабря 1922 г. за № 2822, 29 января 19[23] года наложено запрещение—со внесением в сборник запретительных стат[ей] по г. Сухуму на 1922 год под № 1—на недвижимое имение Бориса Конста[н]тиновича Комурзаева, находящееся в г. Сухуме по Кондуторской ул. [под] № 27 и заключающееся в каменном доме и других надворных постройка[х] расположенных на участке земли мерою-сколько окажется в натуре в гран[и]цах с востока участок бывший Джанашия, запада—Багратионовский про[с]пект, юга—участок Густава Радке и севера—Кондукторская ул., за неплате[ж] Сардиону Кобахидзе тридцати шести миллионов рублей и судебных издерж[ек] двух миллионов восьмисот тысяч р., а также расходов производства 889.000

Старший Народный Нотариус **С. Карский.**

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии об'являет, что 29 декаб[ря] 1922 года отмечена в реестре крепостных дел по г. Гудауты в части II № [..] на стр. 112, по журналу №294, по реестру выписки № 53, данная крепост[ь] совершенная 21 июля 1922 года за №1 актовой книги Гудаутским Народны[м] Нотариусом Голагутовым, по каковой данной за жителем г. Гудауты Иван[ом] Георгиевичем Сулаберидзе укреплено право собственности на строение, во[з]веденное на участке земли, находящемся в г. Гудауты за рекою Гудау, по[д] № 9, в квартале № 191, мерою 303, 20 квад саж., каковой участок прио[б]ретен был им, Суламберидзе, от б. Гудаутской Городской Управы, а так[же] укреплены за ним, Суламберидзе, арендные права на указанный участок.

Цена 40.932.000 руб. грузбонами.

Старший Народный Нотариус **С. Карский.**

Старший Народный Нотариус ССР Абхазии об'являет, что 11 янва[ря] 1922 года отмечена в реестре крепостных дел по городу Гудауты часть [..] № 83 стр. 179, по журналу № 338—1922 г. и по реестру выписям № 10 1923 г. данная крепость, совершенная Народным Нотариусом г. Гуда[уты] Голагутовым 21 ноября 1922 года по актовой книге за №24, по каковой да[н]ной за жителями города Гудауты Георгием Фомичем Зенайшвили и Макси[м]... Чубуевичем Горозия укреплено право собственности в равных долях на д[вух]этажный смешанной постройки дом о восьми комнатах, крытый желе[зом] возведенный на участке земли, находящемся в городе Гудаутах в 104—10[.] плановом квартале и состоящем из четырех участков земли, под №№ 1, [2,] 3 и 4 мерою с севера и юга 32 погон. саж., с востока и запада 30 пог[он.] саж., каковые участки приобретены были ими, Зенайшвили и Горозия, от Гудаутского Местечкового Управления, а также укрепляются за ними аре[нд]ные права на указанные участки. Цена 32 миллиона грузбонами.

Старший Народный Нотариус **С. Карский.**

Утеряны, считать недействительным[и]

— Бессрочн. отпуск, выд. Могилевским Учкомводом, на имя Михаила Ко[нд]ратенко и Юдина Михаила.

— Временное удостоверение, выд. Керченским Комиссариатом за № 359 на [имя] Аванеса Артемьевича Минасьяна.

КАРТОФЕЛЬ ПРОДАЕТСЯ

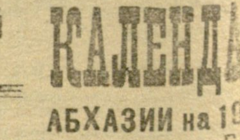
по 50.000 рублей пуд. 3—2

Обращаться в Центральный склад Абсоюза, угол Воронцовской и Базар[ной].

При Центральн. Рабоче-Красноармейском Клубе **Открыта драмстудия** под руководством за[слу]женного артиста Мо[сковского] Малого Театра **Е. А. ЛЕПКОВСКОГО.** Запись в студию производится е[же]дневно с 9 ч. утра до 3 ч. дня в Культотделе Совпрофа у тов. Расторгу[ева].

Правление Центр. Раб.-Красноарм. Клуба просит лиц, имеющих пьесу „В СТАРОЙ РОТЕ", дать во временное пользование Рабочей Драмстудии.

Настольный Кооперативный



ПРОДАЕТСЯ

АБХАЗИИ на 192[3]

во всех кооперативах Абхазии, в Экспедиции газеты „Гол[ос] Трудовой Абхазии" и в Неторговом Отделе Абсоюза.

Цена календаря в грузбонах 150.000 руб.

Издание Областкома и Абцика. Типографи имени тов Ленина Сов. Нар. Хоз. Абхазии. Тираж газ. 1500 экз